



- DE** Gebrauchsanweisung
- FR** Mode d'emploi
- GB** Instruction for use
- NL** Gebruikshandleiding
- ES** Instrucciones de uso
- IT** Istruzioni per l'uso
- RO** Instrucțiuni de utilizare
- LV** Lietošanas instrukcija
- LT** Naudojimo instrukcijos
- EST** Kasutusjuhend
- PL** Instrukcja użycia
- SK** Návod na použitie
- HU** asználati útmutató
- SV** Användningsinstruktioner

DE

Gebrauchsanweisung

Vario - Schutz

Art.-Nr. 90801

Sehr geehrter Kunde,
herzlichen Glückwunsch zum Erwerb eines unserer Qualitätsprodukte. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf.

Produktbeschreibung

Mit unterschiedlichen Frequenzeinstellungen, die Tiere und Insekten in ihrem Lebensumfeld stören, können mit einem einzigen Gerät eine große Anzahl von lästigen Schädlingen – ohne Einsatz chemischer Stoffe – vertrieben werden.

Wirkungsbereich

Wichtig: Der ultrahohe Ton geht direkt vom Gerät aus. Platzieren Sie das Gerät daher nicht hinter Gardinen oder Möbeln. Der angegebene Wirkungsbereich hängt vom jeweiligen Einsatzort ab und bezieht sich auf eine Raumhöhe von 2,40 m. Je mehr Möbel im Raum aufgestellt sind, desto weniger kann der ultrahohe Ton die gesamte Fläche abdecken.

Inbetriebnahme

Nach dem Einstecken des Gerätes in die Steckdose wird ein ultrahoher Ton in der von Ihnen eingestellten Frequenz ausgesendet. Dieser Ton kann unter Umständen hörbar sein, da von Natur aus einige Menschen bestimmte Frequenzen mehr oder weniger gut hören. Zur Sicherstellung der Funktion ist das Gerät mit einer roten Leuchtdiode versehen, welche bei ordnungsgemäßem Betrieb aufleuchtet.

Wichtiger Hinweis: Um die Tiere/Insekten dauerhaft zu verjagen und auch fern zu halten, sollte das Gerät in ununterbrochenem Einsatz bleiben und etwas Geduld aufgebracht werden. Unsere Geräte arbeiten mit ultrahohen Frequenzen die eine Gewöhnung vermeiden und für die Tiere störend aber nicht unbedingt schmerzhaft sind. Es kann daher abhängig von der Tierart/Insektenart manchmal bis zu 3 Wochen dauern bis die Tiere die ihnen gewohnte Umgebung verlassen und Sie eine Veränderung feststellen.

Funktion

1. Frequenzwahl nach Anwendungsweise mittels Wahlschalter am Gerät einstellen:

Schalterstellung A: ca. 7.000 Hz – vertreibt Stechmücken und Flöhe

Schalterstellung B: ca. 10.000 Hz – vertreibt Mäuse, Ratten und Stubenfliegen

Schalterstellung C: ca. 12.000 Hz – vertreibt Marder und Kakerlaken

2. Positionieren Sie das Gerät in einer Steckdose so, dass die Schallabstrahlung ungehindert im ganzen Raum erfolgen kann und nicht durch Vorhänge, Decken oder Möbelstücke behindert wird. Hinter dem Gerät bildet sich immer ein toter Winkel, wo keine Wirkungsweise erzielt wird.
3. Weiterhin kann es vorkommen (insb. im Ausland), daß einzelne Schädlinge nicht vertrieben werden, da diese nicht zu den Gattungen gehören, welche in unserer Region hauptsächlich vorkommen.
4. Die Lebensdauer des Gerätes beträgt bei ständiger Benutzung (24 Std.) ca. fünf Jahre. Danach ist die eingebaute Piezoscheibe verbraucht und die Frequenz kann nicht mehr konstant auf einem Niveau gehalten werden.

Wichtiger Hinweis: Um die Tiere/Insekten dauerhaft zu verjagen und auch fern zu halten, sollte das Gerät in ununterbrochenem Einsatz bleiben und etwas Geduld aufgebracht werden. Unsere Geräte arbeiten mit ultrahohen Frequenzen die eine Gewöhnung vermeiden und für die Tiere störend aber nicht unbedingt schmerzhaft sind. Es kann daher abhängig von der Tierart/Insektenart manchmal bis zu 3 Wochen dauern bis die Tiere die ihnen gewohnte Umgebung verlassen und Sie eine Veränderung feststellen.

Technische Daten

Betriebsspannung:	230 V~ / 50 Hz
Schutzklasse:	II
Schutzart:	abgedeckt
Leistungsaufnahme:	ca. 1 Watt
Wirkungsbereich:	ca. 40 m ²
Funktionskontrolle:	LED



Nur für Innenräume!

Allgemeine Hinweise

1. Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern.
2. Verpackungs- und Verschleißmaterial (Folien, ausgediente Produkte) umweltgerecht entsorgen.
3. Die Weitergabe des Produktes sollte mit der dazugehörigen Gebrauchsanweisung erfolgen.

Sicherheitshinweise

- Diese Gerät sollte nicht von Personen (inkl Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden,
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben.
- Bei Feststellung eines Fehlers oder bei sichtbaren Schäden darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Eine Reparatur oder andere Arbeiten, wie z.B. Auswechseln einer Sicherung, etc. dürfen nur vom Fachmann durchgeführt werden.
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist (Verwendung nur im Innenbereich!).

Gewährleistung

Die Gewährleistung umfasst die Beseitigung aller Mängel, die auf nicht einwandfreies Material oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Da ISOTRONIC keinen Einfluss auf die richtige und sachgemäße Montage oder Bedienung hat, kann verständlicherweise nur die Gewähr der Vollständigkeit und einwandfreien Beschaffenheit übernommen werden. Es wird weder eine Gewähr noch Haftung für Schäden oder Folgeschäden im Zusammenhang mit diesem Produkt übernommen. Dies gilt vor allem dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden oder in anderer Weise Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch zu Schäden geführt haben.

Ihr ISOTRONIC-Team

Empfingen 10-25



Hinweise zum Umweltschutz

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Mode d'emploi
Protection Vario
Art. n° 90801

Cher client,

Nous vous félicitons de l'achat d'un de nos produits de qualité. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les précieusement.

Description du produit

Le produit que vous avez acheté est un répulsif anti-nuisibles de nouvelle génération. Grâce à une électronique de pointe nous avons pour la première fois réussi à combattre un grand nombre de nuisibles avec un seul appareil, et sans avoir recours à des produits chimiques. Aussi bien le design que le mode d'action sont des plus modernes. Afin d'éviter des dommages causés par un mauvais usage du produit, veuillez respecter ce mode d'emploi en tout point et conservez-le soigneusement.

Important

Afin de chasser les animaux/Insectes de façon permanente, l'appareil doit rester en usage continu et il s'est peut être que vous allez avoir besoin d'un peu de patience. Nos appareils fonctionnent avec des fréquences ultra-élevées qui évitent l'accoutumance et sont ennuyeuses mais pas douloureuses pour les animaux. Il peut donc prendre jusqu'à 3 semaines pour que les animaux quittent leur environnement familier et que vous pouvez remarquer un changement.

Mise en marche

Après que vous l'aurez branché dans une prise de courant, l'appareil émettra un ultrason de la fréquence que vous aurez choisie. Il est possible que ce son soit perçu par certaines personnes que la nature a dotées d'une audition particulièrement fine. Pour que vous puissiez vous assurer de son bon fonctionnement, l'appareil est doté d'une lampe témoin rouge qui s'allume quand l'appareil fonctionne correctement.

Champ d'action

Attention : les ultra-sons proviennent directement de l'appareil. Ne le placez donc pas derrière des rideaux ou des meubles. Le champ d'action dépend de l'endroit où vous l'avez installé et il s'étend dans une pièce jusqu'à une hauteur de 2,40 m. Plus il y a de meubles dans une pièce plus il est difficile à l'ultrason de s'y propager.

Opération

1. Comment régler la fréquence à l'aide de l'interrupteur sélecteur selon le mode d'usage choisi:
Position A : environ 7 000 Hz - éloigne moustiques et puces
Position B : environ 10 000 Hz - éloigne souris, rats et mouches
Position C : environ 12 000 Hz - éloigne martres et cafards
2. Positionnez l'appareil dans la prise de courant de telle manière que les ultrasons puissent se propager sans obstacle dans toute la pièce sans être gênés par des rideaux, des couvertures ou des meubles. Derrière l'appareil il se forme toujours un angle mort où il ne se produit aucun effet.
3. De plus, il est possible (surtout dans certains pays étranger) que certains nuisibles ne soient pas éloignés, car ils n'appartiennent pas aux espèces communes de nos régions.
4. La durée de vie de l'appareil est, s'il est utilisé 24h/24, d'environ cinq ans. Après ce délai, le disque piézo-électrique incorporé est usé et la fréquence ne peut ainsi plus être maintenue à un niveau constant.

Données techniques

tension électrique:	230 V ~, 50 Hz
classe de protection:	II
mode de protection:	couvercle
consommation d'énergie:	environ 1 Watt
champ d'action:	environ 40 m ²
témoin de fonctionnement:	LED



Seulement pour l'intérieur!

Consignes générales

1. Les appareils électriques, le matériel d'emballage, etc. doivent être tenus hors de portée des enfants.
2. L'emballage et le matériel d'usure (films, produits usagés) doivent être évacués sans nuire à l'environnement.
3. La remise d'un produit à un tiers doit être accompagnée de son mode d'emploi.
4. Afin d'améliorer constamment nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sur le design et les données techniques sans information préalable.

Consignes de sécurité

Important : Le droit à garantie expire pour les dommages résultant de la non observation des instructions de service. ISOTRONIC décline toute responsabilité pour les dommages en résultant.

- L'appareil doit uniquement être exploité avec la tension prévue.
- Dans le cas de réparations, seules des pièces détachées d'origine doivent être Utilisées pour exclure des dommages sérieux.
- Une réparation ou d'autres travaux comme le remplacement d'un fusible, etc. doivent uniquement être confiés à un spécialiste.
- Dans chaque cas, il convient de contrôler si l'appareil convient à l'utilisation prévue.
- Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation par des personnes (enfants inclus) souffrant d'une limitation de leurs capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles, ou ne possédant pas l'expérience ou les connaissances requises,
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Garantie

La garantie porte sur l'élimination de tous les vices dus à un matériel non correct ou à un défaut de fabrication. Aucune garantie n'est donnée sur des pièces d'usure. Etant donné qu'ISOTRONIC n'a aucune influence sur le montage ou la commande correcte et adéquate, elle n'assume que la garantie de l'intégralité et du matériel correct. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou dommages subséquents liés à ce produit. Ceci est notamment valable lorsque des modifications ou des tentatives de réparation sont effectuées sur l'appareil, lorsque des circuits sont modifiés ou que d'autres composants ont été utilisés ou encore lorsque les dommages résultent d'erreurs de commande, d'un traitement négligent ou abusif.

Votre Équipe ISOTRONIC



Consigne sur la protection de l'environnement

Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.



Instructions for Use
Vario Protection
Article No. 90801

Dear Client,

Congratulations for choosing one of our quality products. Please follow these instructions carefully and keep them with you.

Product description

With this product you hold a vermin expeller of the new generation in your hands. With the high-class electronics we achieved for the first time to expel with one single device a large number of inconvenient vermins – without application of chemical substances. Design and effectiveness are state-of-the-art. In order to avoid damages by improper application please observe the instruction for use and keep it well.

Important

To chase the animals away and to keep them away permanently the device has to be working continuously and you may need some patience. Our devices work with swelling frequencies that prevent getting used to the noise and disturb but do not hurt the animals. It may therefore take up to 3 weeks until the animals leave their familiar environment and look for another location. Different kind of animals, react differently, they may also be differences within the same species depending on race, age and size, but all of them will be bothered in their living habits and leave the area sooner or later.

Range of action

Important: The ultra high sound comes directly from the device. Because of that, do not place the device behind curtains or furniture. The indicated sphere of action depends on the corresponding place of installation and refers to a height of the room of 2.40 m. The more furniture is placed in the room the less the ultra high sound can cover the complete are.

Putting into operation

After connecting the device to the socket an ultra high sound is emitted in the frequency set by you. This sound can possibly be hearable as by nature some persons hear certain frequencies more or less well. For ensuring the function the device is provided with a red light emitting diode which flashes in proper operation.

Operation

1. Set selection of frequency according to application mode by means of selector switch on the device:
Switch position A: approx. 7.000 Hz – expels mosquitoes and flees
Switch position B: approx. 10.000 Hz – expels mice, rats and houseflies
Switch position C: approx. 12.000 Hz – expels martens and Cockroaches
2. Position the device in a socket in such manner that the sound radiation can take place unhampered in the complete room and is not impeded by curtains, blankets or furniture. Behind the device a dead angle is always formed where no effectiveness is achieved.
3. Furthermore it can happen (esp. abroad) that individual vermin are not expelled as they do not belong to the genus which mainly can be found in our region.
4. The durability of the device is at continuous operation (24 Std.) approx. five years. Then the installed piezo-disc is spent and the frequency can no longer be kept constantly at a level.

Technical data

Operating voltage:	230 V~, 50 Hz
Protection class:	II
Protection type:	covered
Power input:	approx. 1 Watt
Sphere of action:	approx. 40 m ²
Function control:	LED

For indoor use only!



General information

1. Electric appliances, packaging material etc. should be kept away from children.
2. Dispose packaging and worn out material correctly and in an environmentally friendly way.
3. Do only pass on the device including the operation manual.
4. Subject to change of design and technical data without notice for the sake of constant product improvement.

Safety instructions

Important: Damage caused by not adhering to the operating instructions is not covered by guarantee. ISOTRONIC accepts no liability whatsoever for any resulting consequent damages.

- Only operate the device at its intended voltage.
- The appliance should not be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.
- only use original spare parts, to avoid serious damage.
- Repairs or other works, e.g. changing a fuse, etc. may only be carried out by an appropriately trained, skilled person.
- Always check whether the device is suitable for the respective place where you intend using it.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

Guarantee

Guarantee includes repair of all defects that were not caused by defective material or fabrication mistakes. Guarantee does not apply on wearing parts. Since ISOTRONIC has no influence on correct and appropriate assemblage and operation it is obvious that guarantee applies only on completeness and proper condition. ISOTRONIC takes on neither liability nor guarantee for damages or consequential damages in connection with this product. This applies especially when the device was altered or repaired, when circuits were changed or non-original spare parts were used or when damage was caused by false or negligent operation or abuse.

Your

ISOTRONIC-Team



Environmental protection notice

At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.

Zeer geachte klant,
Hartelijk gelukgewenst met uw aankoop van één van onze kwaliteitsproducten.
Gelieve de gebruiksaanwijzing voor de ingebruikname zorgvuldig door te lezen goed te bewaren.

Produktbeschrijving

Met dit product heeft u een ongedierte verjager van de nieuwe generatie in de hand. Met behulp van hoogwaardige elektronica is het ons voor de eerste keer gelukt om met een enkel apparaat een groot aantal van lastig ongedierte – zonder gebruik van chemische stoffen – te verjagen. Ontwerp en werking zijn in technisch opzicht helemaal up to date. Om te vermijden dat er schade ontstaat door onjuist gebruik dient u de gebruiksaanwijzing te lezen en deze te bewaren.

Bereik

Belangrijk: De ultrahoge wordt direct door het apparaat uitgezonden. Het apparaat derhalve niet achter gordijnen of meubels plaatsen. Het genoemde bereik is afhankelijk van de betreffende plek van gebruik en is gebaseerd op een ruimte met een hoogte van 2,40 m. Des te meer meubels er in de kamer staan, des te minder kan de ultrahoge toon het volledige oppervlak bestrijken.

Om de dieren permanent weg te jagen en ook weg te houden, moet het apparaat continu worden gebruikt en moet een beetje geduld worden toegepast. Onze apparaten werken met ultrahoge drempelfrequenties die gewenning voorkomen en vervelend zijn voor de dieren maar niet noodzakelijk pijnlijk. Afhankelijk van de soort kan het soms tot 3 weken duren voordat de dieren hun vertrouwde omgeving verlaten en een verandering opmerken.

In gebruik nemen

Nadat het apparaat in het stopcontact gestoken is produceert het een ultrahoge toon in de door u ingestelde frequentie. Deze toon kan onder omstandigheden hoorbaar zijn, omdat sommige mensen van nature bepaalde frequenties meer of minder goed horen. Ter controle van het goed functioneren is het apparaat voorzien van een rode lichtdiode, die tijdens correct functioneren licht geeft.

Verrichting 1. Frequentiekeuze instellen, overeenkomstig de manier van gebruik, met behulp van de keuzeschakelaar aan het apparaat.

Schakelaarpositie A: ca. 7.000 Hz – verjaagd muggen en vlooien

Schakelaarpositie B: ca. 10.000 Hz – verjaagd muizen, ratten en kamervliegen

Schakelaarpositie C: ca. 12.000 Hz – verjaagd bunzingen en kakkerlakken

2. Het apparaat dusdanig in een stopcontact steken dat de geluiduitstraling ongehinderd de gehele ruimte bestrijken kan en niet gehinderd wordt door gordijnen, plafonds of meubels. Achter het apparaat vormt zich altijd een dode hoek waar generlei effect bereikt wordt.
3. Verder kan het gebeuren (vooral in het buitenland), dat afzonderlijke insecten of dieren niet verjaagd worden omdat deze niet tot die soorten horen die in onze omgeving voornamelijk voorkomen.
4. De levensduur van het apparaat is bij constant gebruik (24 uur) ca. vijf jaar. Daarna is de ingebouwde piezo elektrische schijf uitgeput en kan de frequentie niet meer constant op een zelfde niveau gehouden worden.

Technische gegevens

Stroomvoorziening: 230 V~, 50 Hz

Beschermingsniveau: II

Type bescherming: afgedekt

Energieverbruik: ca. 1 Watt

Bereik: ca. 40 m²

Functiecontrole: LED

Alleen binnen gebruiken!



Algemene instructies

1. Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen.
2. Verpakkings- en slijtagemateriaal (folie, versleten producten) milieuvriendelijk verwijderen.
3. Het doorgeven van een product dient met de bijbehorende gebruiksaanwijzing te gebeuren.
4. Wijzigingen in het design en de technische gegevens kunnen mits productverbeteringen zonder aankondiging vooraf worden doorgevoerd.

Veiligheidsinstructies

Belangrijk: Er bestaat geen garantieaanspraak bij schade, die ontstaat door de nietinachtname van deze gebruiksaanwijzing. Voor daaruit resulterend voortvloeiende schade is ISOTRONIC niet aansprakelijk.

- Gebruik het apparaat uitsluitend met de daarvoor voorziene spanning.
- Bij evt. reparaties mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt, om ernstige schade te vermijden.
- Een reparatie of andere werkzaamheden, zoals bijv. het uitwisselen van een zekering enz. mag enkel worden uitgevoerd door een elektricien.
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat is niet geschikt voor personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of met te weinig ervaring of te weinig kennis, tenzij onder toezicht of indien zij met betrekking tot het gebruik van het apparaat door een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon geïnstrueerd werden.
- Op kinderen moet toezicht gehouden worden om te vermijden dat zij niet met het apparaat spelen.

Garantie

De garantieprestatie omvat de verhelping van alle gebreken, die te wijten zijn aan materiaalfouten en fabricagefouten. Op onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, wordt geen garantie gegeven. Omdat ISOTRONIC geen invloed heeft op de juiste en deskundige montage en bediening, kan vanzelfsprekend enkel garantie verleend worden op de volledigheid en reglementaire hoedanigheid van het product. Er wordt noch een garantie verleend, noch een aansprakelijkheid overgenomen voor schade of daaruit voortvloeiende schade met dit product. Dit geldt vooral, wanneer veranderingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden uitgevoerd, wanneer schakelingen werden veranderd of andere componenten werden gebruikt, of op andere wijze foutieve bediening, onachtzame behandeling of misbruik tot schade hebben geleid.

Uw

ISOTRONIC-Team



Instructie voor milieubescherming

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden afgevoerd. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan. De materialen zijn in overeenstemming met hun aanduiding recyclebaar. Met het recyclen, het verwerken van materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan onze milieubescherming. Raadpleeg de informatiebalie van uw gemeente voor het inzamelpunt.

ES

Instrucciones de uso
Aparato de ultrasonido Vario
Art. N° 90801



Estimado cliente,

Le felicitamos por haber adquirido uno de nuestros productos de calidad. Le rogamos que lea atentamente las instrucciones de uso y consérvelas junto al aparato.

Descripción del Producto

Con diferentes ajustes de frecuencia se pueden ahuyentar un gran número de plagas molestas con un solo dispositivo, sin necesidad de utilizar productos químicos.

Las frecuencias perturban a los animales en su entorno de vida.

Área de efecto

Importante: el sonido ultra alto proviene directamente del dispositivo. No coloque el dispositivo detrás de cortinas o muebles. El alcance efectivo indicado depende de la ubicación respectiva y se refiere a una altura de la habitación de 2,40 m. Cuanto más muebles haya en la habitación, menos podrá cubrir el sonido ultra alto toda el área.

Instalación

Después de enchufar el dispositivo a la toma de corriente, se emitirá un tono ultra alto en la frecuencia que establezca. Este sonido puede ser audible en determinadas circunstancias porque algunas personas escuchan naturalmente determinadas frecuencias más o menos bien. Para visualizar la función, el

dispositivo dispone de un LED rojo que se ilumina cuando está funcionando correctamente.

función

1. Configure la selección de frecuencia según la aplicación mediante el interruptor selector del dispositivo:

Posición del interruptor A: aprox. 7.000 Hz – repele mosquitos y pulgas

Posición del interruptor B: aprox. 10.000 Hz - repele ratones, ratas y

Moscas domésticas

Posición del interruptor C: aprox. 12.000 Hz – repele las martas y las cucarachas

2. Coloque el dispositivo en una toma de corriente de modo que

La radiación sonora puede producirse libremente por toda la habitación y no esté obstruido por cortinas, mantas o muebles. Siempre hay un punto ciego detrás del dispositivo donde no se logra ninguna efectividad.

3. Además, puede suceder (especialmente en el extranjero) que determinadas plagas no se eliminen porque no pertenecen a los géneros que se encuentran principalmente en nuestra región.

4. La vida útil del dispositivo es de aproximadamente cinco años con uso constante (24 horas). Después de eso, el disco piezoeléctrico incorporado se agota y la frecuencia ya no se puede mantener en un nivel constante.

Nota importante:

Para ahuyentar permanentemente a los animales/insectos y mantenerlos alejados, se debe utilizar el dispositivo continuamente y tener un poco de paciencia. Nuestros dispositivos funcionan con frecuencias ultraaltas que evitan la habituación y resultan molestas pero no necesariamente dolorosas para los animales. Dependiendo de la especie animal/gen del insecto, a veces pueden pasar hasta 3 semanas hasta que los animales abandonen su entorno habitual y se note un cambio.

Datos técnicos

Tensión de funcionamiento: 230 V~ / 50 Hz

Clase de protección: II

Tipo de protección: cubierto

Consumo de energía: aprox. 1 vatio

Área efectiva: aprox. 40 m²

Control de función: LED ;

Solo para uso en interiores!



Advertencias generales

1. Los aparatos eléctricos, material de embalaje, etc. no deben dejarse al alcance de los niños.
2. El material de embalaje y de desgaste (plásticos, productos gastados) se ha de evacuar respetando el medio ambiente.
3. La entrega del aparato a terceras personas debe realizarse acompañada de las instrucciones de empleo correspondientes.
4. Se reservan los posibles cambios de diseño o datos técnicos sin previo aviso conforme al constante mejoramiento del producto.

Consejos de seguridad

- El aparato sólo debe ser accionado con la tensión prevista.
- En caso de realizarse reparaciones, se deben utilizar exclusivamente piezas de recambio originales para evitar daños de importancia.
- Se ha de probar en cada caso si el aparato es adecuado para el lugar de empleo en cuestión.
- Este aparato no está indicado para el uso personas (incluidos niños) con capacidad corporal, sensorial o mental reducida o falta de experiencia y conocimiento

Garantía

La prestación de garantía abarca la eliminación de todos los defectos debidos a material imperfecto o a fallos de fabricación. Ya que ISOTRONIC no tiene ninguna influencia sobre el montaje o manejo adecuado, es evidente que sólo podemos asumir responsabilidad sobre la integridad y la perfecta calidad. No se concede garantía ni responsabilidad por daños o consecuencias producidos con relación a la utilización de este producto. Esto es aplicable, sobre todo, en el caso de que se hayan realizado alteraciones o intentos de reparaciones en el aparato, de que se hayan alterado las conexiones o empleado otros componentes, o de que utilizaciones inadecuadas, tratamientos negligentes o mal uso hayan causado daños.

Su

Equipo ISOTRONIC



Indicaciones para la protección del medio ambiente

producto no se puede tirar al cubo de basura convencional al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el paquete hace referencia a esto. Los materiales son reutilizables de acuerdo con su identificación. Al reutilizar, utilizar como material o utilizar de alguna otra forma aparatos antiguos está prestando un importante servicio a la protección de nuestro medio ambiente. Por favor, pregunte por el puesto de gestión de residuos en su administración local.



Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato un prodotto Isotronic. Prima dell'uso, legga attentamente le istruzioni e le custodisca, per eventuali future necessità.

Descrizione del prodotto

Descrizione del prodotto

Con diverse impostazioni di frequenza è possibile allontanare un gran numero di fastidiosi parassiti con un unico dispositivo, senza l'uso di prodotti chimici.

Le frequenze disturbano gli animali nel loro ambiente di vita

Area d'effetto

Importante: il suono ultra-alto proviene direttamente dal dispositivo. Non posizionare il dispositivo dietro tende o mobili. Il raggio d'azione indicato dipende dalla rispettiva posizione e si riferisce ad un'altezza della stanza di 2,40 m. Più mobili sono posizionati nella stanza, meno il suono ultra-alto può coprire l'intera area.

Installazione

Dopo aver collegato il dispositivo alla presa, verrà emesso un tono ultra acuto alla frequenza impostata. Questo suono può essere udibile in determinate circostanze perché alcune persone sentono naturalmente più o meno bene determinate frequenze. Per visualizzare la funzione, il dispositivo è dotato di un LED rosso che si accende quando funziona correttamente.

Nota importante:

per scacciare permanentemente animali/insetti e tenerli lontani, il dispositivo deve essere utilizzato continuamente e bisogna avere un po' di pazienza. I nostri dispositivi funzionano con frequenze ultra alte che evitano l'assuefazione e sono fastidiose ma non necessariamente dolorose per gli animali. A seconda della specie animale/del gene dell'insetto, a volte possono essere necessarie fino a 3 settimane prima che gli animali lascino il loro ambiente abituale e si noti un cambiamento.

funzione

1. Impostare la selezione della frequenza in base all'applicazione utilizzando il selettore sul dispositivo:

Posizione dell'interruttore A: circa 7.000 Hz – respinge zanzare e pulci

Posizione dell'interruttore B: ca. 10.000 Hz - respinge topi, ratti e

Mosche domestiche

Posizione dell'interruttore C: ca. 12.000 Hz – allontana martore e scarafaggi

2. Posizionare il dispositivo in una presa in modo che

La radiazione sonora può avvenire senza ostacoli in tutta la stanza e non sia ostruito da tende, coperte o mobili. C'è sempre un punto cieco dietro il dispositivo dove non si ottiene alcuna efficacia.

3. Inoltre può accadere (soprattutto all'estero) che singoli parassiti non vengano eliminati perché non appartengono ai generi prevalenti nella nostra regione.

4. La durata del dispositivo è di circa cinque anni con uso costante (24 ore). Successivamente il disco piezoelettrico integrato si esaurisce e la frequenza non può più essere mantenuta a un livello costante.

Nota importante: per scacciare permanentemente animali/insetti e tenerli lontani, il dispositivo deve essere utilizzato continuamente e bisogna avere un po' di pazienza. I nostri dispositivi funzionano con frequenze ultra alte che evitano l'assuefazione e sono fastidiose ma non necessariamente dolorose per gli animali. A seconda della specie animale/del gene dell'insetto, a volte possono essere necessarie fino a 3 settimane prima che gli animali lascino il loro ambiente abituale e si noti un cambiamento.

Dati tecnici

Tensione di funzionamento: 230 V~ / 50 Hz

Classe di protezione: II

Tipo di protezione: coperta

Consumo energetico: ca

Superficie effettiva: ca. 40 m²

Controllo funzioni: LED

Solo per uso interno!.



Note di carattere generale

1. Tenere apparecchi elettrici, materiali di imballaggio ecc. lontano dalla portata dei bambini.
2. Smaltire i materiali di imballaggio e di consumo (pellicole, prodotti usati) nel rispetto delle normative ambientali in vigore.
3. Allegare sempre il foglio di istruzioni al prodotto in caso di cessione a terzi.
4. Sono possibili modifiche senza preavviso del design o delle caratteristiche tecniche, in modo da migliorare costantemente il prodotto

Precauzioni

- Alimentare l'apparecchio esclusivamente con la tensione prevista.
- Utilizzare in caso di riparazioni esclusivamente pezzi di ricambio originali per escludere la possibilità di danni seri.
- Verificare in ogni caso che l'apparecchio sia idoneo a venire collocato nel luogo prestabilito per l'uso.
- Questo apparecchio non è concepito per un uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con scarsa esperienza e scarse conoscenze

Garanzia

La garanzia copre l'eliminazione di ogni difetto imputabile all'impiego di materiale difettoso o ad errori di fabbricazione. Non potendo intervenire in alcun modo sul corretto e appropriato montaggio e utilizzo dell'apparecchio, la garanzia ISOTRONIC si limita ovviamente a garantirne l'integrità e l'assenza di difetti. La società produttrice non garantisce né risponde in alcun modo di eventuali danni verificatisi, anche a posteriori, in relazione all'utilizzo di questo prodotto e in particolare di danni dovuti a modifiche o tentativi di riparazione eseguiti sull'apparecchio, sui circuiti e sui collegamenti elettrici o altri componenti nonché ad ogni altro tipo di uso improprio, colposo o manomissione di sorta.

Il vostro
Team ISOTRONIC



Avvertenze per la protezione dell'ambiente

Questo apparecchio, alla fine della sua vita, non potrà essere smaltito attraverso il normale ciclo dei rifiuti domestici, bensì dovrà essere conferito presso un punto di raccolta per il recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche, come indicato dal simbolo riportato sul prodotto stesso, nel manuale di istruzioni oppure sulla confezione. I diversi materiali potranno essere riciclati secondo le modalità riportate sulla loro marcatura. Attraverso il riutilizzo, il riciclaggio dei diversi materiali oppure altre forme di recycling delle apparecchiature usate, apporterete un valido contributo alla protezione del nostro ambiente. Siete pregati di informarvi presso le vostre amministrazioni comunali circa l'ubicazione di detti punti di raccolta.

Mod de utilizare
Aparat de protecție Vario
Numărul articolului 90801

Stimate client,

Vă felicităm pentru cumpărarea unuia dintre produsele noastre de calitate. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a folosi produsul și să le păstrați și înmânați unor terțe persoane care îl folosesc.

Descriere produs

Acest produs este un aparat de ultimă generație a cărui funcție este alungarea dăunătorilor. Prin intermediul electronicii performante am reușit pentru prima dată să alungăm dăunătorii inoportuni cu un singur produs și fără a utiliza substanțe chimice. Designul și modul de acțiune sunt conforme cu cel mai recent stadiu al tehnicii. Pentru a evita deteriorările produse din cauza utilizării necorespunzătoare, vă rugăm să respectați instrucțiunile de utilizare și să le păstrați.

Important

Pentru a alunga definitiv animalele și a le ține deoparte, dispozitivul trebuie să rămână în uz continuu și trebuie aplicată puțină răbdare. Dispozitivele noastre funcționează cu frecvențe de prag ultra-înalte, care evită să se obișnuiască și sunt enervante pentru animale, dar nu neapărat dureroase. În funcție de specia animală, uneori poate dura până la 3 săptămâni pentru ca animalele să părăsească mediul familiar și să observe o schimbare.

rie de acțiune

Important: Ultrasunetele sunt emise direct de către aparat. Prin urmare nu amplasați aparatul în spatele draperiilor sau a mobilei. Aria de acțiune dată este în funcție de locul respectiv de amplasare și se referă la o încăpere cu o înălțime de 2,40 m. Cu cât sunt mai multe piese de mobilier în încăpere, cu atât mai puțin se pot propaga ultrasunetele pe suprafața totală.

Punere în funcțiune

După introducerea aparatului în priză acesta emite ultrasunete care au frecvența pe care ați stabilit-o dvs. Aceste sunete pot fi auzite în anumite condiții, deoarece unele persoane pot auzi mai bine sau mai puțin bine sunete de anumite frecvențe. Pentru a vă asigura de funcționalitatea aparatului, acesta este prevăzut cu o diodă luminoasă de culoare roșie care se aprinde în condițiile unei funcționări corecte.

Funcție

1. Selectați frecvența în funcție de modul de utilizare prin intermediul comutatorului de selectare amplasat pe aparat:
Poziția A: aprox. 7.000 Hz – alungă țânțari și purici
Poziția B: aprox. 10.000 Hz – alungă șoareci, șobolani și muște
Poziția C: aprox. 12.000 Hz – alungă mustelide și gândaci
2. Poziționați aparatul în priză în așa fel încât sunetele emise să nu fie împiedicate de către perdele, pături sau piese de mobilier să se propage în întreaga încăpere. În spatele aparatului se formează un unghi mort unde acesta nu acționează.
3. Exista posibilitatea (în special în străinătate) ca anumiți dăunători să nu poată fi ținuți la distanță, deoarece nu aparțin speciilor care viețuiesc în general în regiunea noastră.
4. Durata de viață a aparatului este de aprox. cinci ani în cazul utilizării continue (24 ore). După această perioadă discul piezo se uzează și frecvența nu mai poate fi menținută constantă la același nivel.

Date tehnice

Tensiune de alimentare:	230 V~ / 50 Hz
Clasă de protecție:	II
Tip de protecție:	riscuri asigurate
Consum:	aprox. 1 watt
Arie de acțiune:	aprox. 40 m ²
Control funcție:	LED

Numai pentru interior!



Indicații generale

1. Aparatele electrice, materialul de ambalaj ș.a.m.d. nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor.
2. Îndepărtați materialele de ambalaj și de uzură (folii, produse ieșite din uz) corespunzător protecției mediului.
3. Predarea unui produs altei persoane trebuie să se efectueze împreună cu instrucțiunile de utilizare aferente.
4. În cadrul îmbunătățirii permanente a produsului se rezervă dreptul de a întreprinde modificări privind designul și datele tehnice, fără a le anunța înainte.

Instrucțiuni de siguranță Important:

- Utilizați dispozitivul numai cu tensiunea dorită.
- În cazul reparațiilor, trebuie folosite numai piese de schimb originale pentru a evita deteriorarea gravă.
- În orice caz, verificați dacă dispozitivul este potrivit pentru locul respectiv de utilizare.
- Acest dispozitiv nu este utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu reducere fizică, senzorială sau mentală Aptitudini sau lipsă de experiență și expertiză

Garanție

Garanția acoperă înlăturarea tuturor defectelor care pot fi identificate materialelor defecte sau defecte de fabricație. Deoarece ISOTRONIC nu are nicio influență asupra montajului sau funcționării corecte și corecte, este de înțeles că se poate garanta numai completitudinea și starea perfectă. Nu există nicio garanție sau răspundere pentru daune sau daune în consecință în legătură cu acest produs. Acest lucru se aplică în special în cazul în care au fost efectuate modificări sau încercări de reparare a dispozitivului, au fost modificate circuitele sau au fost utilizate alte componente sau dacă funcționarea incorectă, manipularea neglijentă sau utilizarea necorespunzătoare au dus la daune.

Echipa
ISOTRONIC



Note privind protecția mediului

La sfârșitul duratei sale de funcționare, acest produs nu trebuie aruncat cu deșeurile menajere normale, ci trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat prin simbolul de pe produs, instrucțiunile de utilizare sau ambalajul. Materialele sunt reciclabile în funcție de etichetarea lor. Prin reutilizarea, reciclarea sau alte forme de reciclare a dispozitivelor vechi, aduceți o contribuție importantă la protejarea mediului nostru. Vă rugăm să întrebați autoritatea locală despre centrul de eliminare a deșeurilor responsabile.

Cienījamais klient,

Pateicamies, ka iegādājāties vienu no mūsu kvalitatīvajiem produktiem. Lūdzam ievērot tālāk sniegtos norādījumus un saglabāt lietošanas instrukciju.

Produkta apraksts

Produkts, kuru jūs turat savās rokās, ir jaunākās paaudzes kaitēkļu un insektu atbaidītājs. Ar augstākās klases elektroniku mēs pirmo reizi esam panākuši, ka ar vienu ierīci tiek atbaidīts plašs kaitēkļu un insektu loks – bez ķīmisko vielu izmantošanas. Tas ir jaunākās paaudzes dizains un efektivitāte. Lai izvairītos no nepareizas lietošanas rezultātā izraisītiem bojājumiem, ievērojiet instrukcijā sniegtos norādījumus un saglabājiet instrukciju.

Lietošanas uzsākšana

Pēc ierīces pievienošanas rozetei sākas skaņas raidīšana jūsu iestatītajā frekvencē. Šo skaņu var būt iespējams dzirdēt, jo dažādi cilvēki skaņas uztver dažādi – dažas frekvences vairāk, citas mazāk. Lai apliecinātu, ka ierīce ir ieslēgta, tai ir sarkanā krāsas diode, kas ierīces darbības laikā mirgo.

Lietošana

1. Iestatiet frekvenci atbilstoši vēlamajam režīmam, izmantojot uz ierīces esošo pārslēgu:
Slēdzis stāvoklī A: - apm. 7000 Hz – atbaida odus un mušas
Slēdzis stāvoklī B: - apm. 10000 Hz – atbaida peles, žurkas un mājputnus
Slēdzis stāvoklī C: apm. 12000 Hz – atbaida caunas un prusakus
2. Izvietojiet ierīci rozetē tādā vietā, lai skaņa netraucēti izplatītos visā istabā, un to netraucētu ne mēbeles, ne aizkari vai galdauti. Aiz ierīces vienmēr izveidojas neskartā zona, kurā iedarbības nav.
3. Var arī gadīties (jo īpaši ārzemēs), ka atsevišķa veida kaitēkļi netiek aizbaidīti, jo tie ir no citas dzimtas, nekā mūsu reģionā sastopamie.
4. Ierīces kalpošanas laiks, nepārtraukti to izmantojot (24 st.), ir aptuveni pieci gadi. Tad uzstādītais pjezo-disks ir nodilis un frekvenci vairs nav iespējams pastāvīgi uzturēt iestatītajā līmenī.

Iedarbības zona

Svarīgi ievērot: Tieši no ierīces nāk ultra augsta skaņa. Tādēļ nenovietojiet ierīci aiz aizkariem vai mēbelēm. Norādītā iedarbība ir atkarīga no konkrētās uzstādīšanas vietas un iedarbojas telpās ar augstumu līdz 2,40 m. Jo vairāk mēbeļu ir telpā, jo ultra augstā skaņa var iedarboties mazākā telpas daļā.

Tehniskie dati

Darba spriegums:		230 V~, 50 Hz
Aizsardzības klase:	II	
Aizsardzības veids:	slēgts	
Strāvas ievads:		apm. 1 W
Iedarbības zona:		apm. 40 m ²
Darbības kontrole:		LED

Lietošanai tikai iekštelpās!



Norādījumi drošai lietošanai

Svarīgi ņemt vērā: Bojājumus, kas radušies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas rezultātā, apdrošināšana nesedz. ISOTRONIC neuzņemas nekādu atbildību par izrietošajām sekām.

- Lietošanai tikai iekštelpās!
- Darbiniet ierīci tikai un vienīgi ar paredzēto spriegumu.
- Ierīci drīkst lietot bērni vecāki par 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai bez pieredzes un zināšanām, tikai gadījumā, ja tās tiek uzraudzītas, vai arī tam ir sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu, un viņi saprot visus saistītos apdraudējumus.
- Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Bērni jāpieskata, lai viņi nespēlētu ar ierīci.
- remonta gadījumā, lai izvairītos no būtiskiem bojājumiem, izmantojiet tikai un vienīgi oriģinālās rezerves daļas.
- Remontus un cita veida darbības, kā, piemēram, drošinātāju maiņu, u.c., var veikt tikai persona ar atbilstošām zināšanām un iemaņām.
- Jāatzīmē, ka lietošanas vai pievienošanas kļūdas atrodas ārpus ISOTONIC ietekmes, tādēļ mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par to rezultātā radītajiem bojājumiem.
- Vienmēr pārbaudiet, vai ierīce ir piemērota vietai, kurā to ir paredzēts izmantot.
- Bērni jāpieskata, lai viņi nespēlētu ar ierīci.

Vispārēja informācija

1. Elektroierīces, iepakojuma materiāls u.c. ir jātur bērniem nepieejamā vietā.
2. Utilizējiet iepakojumu un izlietotos materiālus pareizā un videi draudzīgā veidā.
3. Ja nododiet ierīci lietošanai citām personām, obligāti pievienojiet šo lietošanas instrukciju.
4. Ņemot vērā nepārtraukti veiktos produkta uzlabojumus tā dizains un tehniskie rādītāji var tikt mainīti bez iepriekšējā brīdinājuma.

Garantija

Garantija ietver visu defektu remontu, kurus nav izraisījuši materiālu vai ražošanas kļūdas. Garantija neattiecas uz nodilumam pakļautajām daļām (piemēram – spuldzi). Tā kā ISOTRONIC nav iespēju ietekmēt ierīces pareizu salikšanu un lietošanu, tādēļ garantija attiecas tikai uz pilnībā ievērotiem un atbilstošiem apstākļiem. ISOTRONIC neuzņemas ne atbildību, ne garantiju par ar šo ierīci saistītajiem bojājumiem, kā arī izrietošajiem bojājumiem. Īpaši tas attiecināms uz gadījumiem, ja ierīce ir tikusi atvērta vai labota pašu spēkiem, ja slēgumi ir mainīti, vai arī ir izmantotas neoriģinālās rezerves daļas, vai arī ja lietošana ir bijusi neatbilstoša vai nepareiza.

Jūsu

ISOTRONIC-komanda



Norādījums par vides aizsardzību

Beidzoties tā kalpošanas laikam šo produktu nedrīkst izmest atkritumos kā parastus mājsaimniecības atkritumus, bet tas jānogādā elektrisko un elektronisko atkritumu savākšanas punktā. Šis apzīmējums uz ierīces un/vai instrukcijā vai uz iepakojuma atgādina par to. Materiāli ir atkārtoti izmantojami atbilstoši to marķējumam. Izmantojot atkārtoti, pārstrādājot materiālus vai kā citādi utilizējot vecās ierīces un iekārtas jūs sniežat ievērojamu ieguldījumu vides aizsardzībā. Lūdzam sazināties ar vietējo pašvaldību, kas atbildīga par atkritumu savākšanas centru.

Gerbiamas kliente,
Sveikiname pasirinkus vieną mūsų aukščiausios kokybės produktų. Atidžiai vadovaukitės šiais nurodymais ir saugokite juos naudojimui ateityje.

Produkto aprašymas

Savo rankose laikote naujos kartos parazitų atbaidymo priemonę. Taikant aukštos klasės elektronikos technologijas, pirmą kartą pavyko sukurti vieną įrenginį daugeliui nepageidaujamų parazitų atbaidyti, nenaudojant cheminių medžiagų. Konstrukcija ir efektyvumas atitinka naujausius standartus. Norėdami išvengti nuostolių dėl netinkamo naudojimo, laikykitės naudojimo nurodymų ir saugokite juos ateičiai.

Įjungimas

Įrenginį prijungus prie maitinimo lizdo, jūsų nustatytu dažnumu sklaidžiamas ultra aukštas garsas. Yra tikimybė, kad girdėsite šį garsą, nes natūraliai kai kurie žmonės daugiau ar mažiau girdi kai kuriuos dažnius. Norint užtikrinti įrenginio funkcionalumą, kai tinkamai veikiama, žiba raudonas LED diodas.

Eksploatavimas

1. Dažnį pasirinkite pagal pritaikymo būdą: pasukite ant įrenginio esantį selektorių:
Jungiklio padėtis A: 7000 Hz - atbaido uodus ir muses
Jungiklio padėtis B: 10,000 Hz - atbaido peles, žiurkes ir kambarines muses
Jungiklio padėtis C: 12,000 Hz - atbaido kregždės ir tarakonus
2. Įstatykite įrenginį į maitinimo lizdą taip, kad garso bangos netrukdomai sklįstų visame kambaryje, kad joms nekliudytų užuolaidos, užtiesalai ar baldai. Už įrenginio visada susiformuoja neveikimo zona.
3. Gali pasitaikyti (ypač užsienyje), kad atskiri parazitai neatbaidomi, nes jie nepriklauso genui, kuris randamas mūsų regione.
4. Nepertraukiamai naudojant (24 val.), šio įrenginio patvarumas siekia apytikriai 5 metus. Tada išsieikvoja pjezo diskas ir nuolatinai nebepalaikomas konkretus dažnis.

Veikimo zona

Svarbu: ultra aukštus garsus generuoja pats įrenginys. Todėl nestatykite įrenginio už užuolaidų ar baldų. Nurodyta veikimo zona priklauso nuo atitinkamos įrengimo vietos ir taikoma patalpai su 2,40 m lubomis. Kuo daugiau patalpoje baldų, tuo mažesnis ultra aukštų dažnių veikimo plotas.

Techniniai duomenys

Darbinė įtampa: 230 V ~, 50 Hz

Apsaugos klasė: II

Apsaugos tipas: uždengtas

Galios įvestis: apyt. 1 W

Veikimo zona: apyt. 40 m²

Veikimo valdymas: LED

Skirta tik naudojimui patalpų viduje!



Saugaus naudojimo nurodymai

Svarbu: į šios garantijos apimtį neįeina nuostoliai, kilę dėl šių naudojimo nurodymų nesilaikymo. ISOTRONIC neprisiima atsakomybės dėl jokių pasekmėje atsiradusių nuostolių.

-Skirta tik naudojimui patalpų viduje!

-Įrenginiu naudokitės tik su jam skirta įtampa.

-Įrenginiu gali naudotis 8 metų ir vyresni vaikai, taip pat asmenys, turintys fizinių, jutiminių ar protinių negalių, neturintys reikiamos patirties ir žinių, jeigu juos prižiūri ar instruktavo dėl šio įrenginio saugaus naudojimo ir jie supranta susijusius pavojus.

-Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir techninės priežiūros darbų.

-Vaikai turėtų būti prižiūrimi, norint užtikrinti, kad jie nežaistų su šiuo įrenginiu.

-Norėdami išvengti rimtų pažeidimų, remontuodami naudokite tik originalias atsargines dalis.

-Įrenginio remonto ir kitus darbus, pvz., keisti lydujį saugiklį, gali tik tinkamai išmokytas ir įgudęs asmuo.

-Pažymima, kad operatoriaus ar sujungimo klaidos neįeina į ISOTRONIC atsakomybę ir mes negalime prisiimti atsakomybės už susijusius nuostolius.

-Visada patikrinkite, ar šis įrenginys tinka jį naudoti atitinkamoje vietoje.

-Vaikai turėtų būti prižiūrimi, norint užtikrinti, kad jie nežaistų su šiuo įrenginiu.

Bendroji informacija

1. Elektrinius įrenginius, pakavimo medžiagas, t. t. reikėtų saugoti vaikams neprieinamoje vietoje.
2. Pakuotes ir nusidėvėjusias medžiagas šalinkite tinkamu ir aplinkai saugiu būdu.
3. Šį įrenginį perduokite naudoti kitam asmeniui tik kartu su jo naudojimo instrukcija.
4. Konstrukcijos ir techniniai duomenys gali keistis be išankstinio įspėjimo dėl nuolatinio produkto tobulinimo.

Garantija

I garantijos apimtį įeina visų medžiagos ir gamybos defektų remontas. Garantija nėra taikoma dėvinčiosioms dalims. Kadangi įmonė ISOTRONIC neturi įtakos teisingam ir tinkamam įrengimui bei eksploatavimui, akivaizdu, kad garantija teikiama tik įrenginio išbaigtumui ir tinkamai jo techninei būklei. Įmonė ISOTRONIC neprisiima atsakomybės ir neteikia garantijos dėl nuostolių ar pasekmėje atsiradusios žalos ryšium su šiuo produktu. Tai taikoma ypač tais atvejais, jeigu įrenginys buvo modifikuotas ar remontuotas, kai modifikuojamos elektros grandinės, naudojamos neoriginalios atsarginės dalys ar jeigu nuostolius sukėlė netinkamas ar neapdairus eksploatavimas ar naudojimas.

Jūsų

ISOTRONIC komanda



Pranešimas dėl aplinkos apsaugos

Pasibaigus naudingojo tarnavimo laikotarpiui, šio produkto negalima šalinti kartu su buitinėmis atliekomis, jį privalu nugabenti į elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą perdirbimui. Apie tai liudija piktograma ant produkto, instrukcijoje ir ant pakuotės. Produkto medžiagos yra perdirbamos pagal jų ženklinimą. Naudodami pakartotinai, atiduodami medžiagas perdirbti ar kitaip pakartotinai naudodami senus įrenginius jūs daug prisidedate prie aplinkos apsaugos. Ieškodami tinkamo atliekų šalinimo centro, kreipkitės į jūsų vietos administraciją.

Lp Klient

Õnnitlused meie kvaliteetse toote valimise puhul. Palun lähtuge järgmistest juhistest ja hoidke need alles.

Toote kirjeldus

See toode on uue põlvkonna putukakaitse. Tippklassi elektroonikat kasutades oleme loonud esimese seadme, mis suudab paljusid erinevaid ebamugavaid kahjureid – kemikaale kasutamata. Seadme disain ja tõhusus on tõeline tippklass. Valesi kasutamisest põhjustatud kahjustuste vältimiseks järgige kasutusjuhendit ja hoidke seadet hoolikalt.

Kasutuselevõtt

Pärast seadme vooluvõrku ühendamist esitab see väga kõrge sagedusega heli, mille täpse sageduse määrab kasutaja. Võimalik, et seda heli kuulevad ka mõned inimesed. Seadme töö tagamiseks on sellele lisatud punane LED-tuli, mis seadme õige töö ajal vilgub.

Toimeala

Oluline! Väga kõrge sagedusega heli tuleb otse seadmest. Seetõttu ei tohi seda paigaldada kardinade või mööbli taha. Toimeala sõltub paigalduskohast ja eeldatud on, et ruumi kõrgus on 2,4 meetrit. Mida rohkem mööblit ruumis on, seda väiksem on seadme katvus.

Kasutamine

1. Valige seadme valiklülitiga soovitud rakendusele vastav sagedus:
lüli asend A: ligikaudu 7000 Hz – sääskede ja karpude tõrjumiseks,
lüli asend B: ligikaudu 10 000 Hz – hiirte, rottide ja kärbeste tõrjumiseks,
lüli asend C: ligikaudu 12 000 Hz – nugiste ja prussakate tõrjumiseks.
2. Paigutage seade pistikusse sedasi, et heli levik ei ole ruumis takistatud näiteks kardinade, tekkide või mööbli poolt. Seadme taha jääb alati „surnud ala“, kus see ei toimi.
3. Võimalik on, et kõiki kahjureid ei tõrjuta (eriti välismaal kasutades), sest need ei kuulu meie piirkonnas leiduvatesse sugukondadesse.
4. Seadme vastupidavus on pideva kasutamise (24 tundi ööpäevas) korral ligikaudu viis aastat. Seejärel on seadmes kasutatav piesoketas kulunud ja sagedus ei ole enam ühtlasel tasemel.

Toimeala

Oluline! Väga kõrge sagedusega heli tuleb otse seadmest. Seetõttu ei tohi seda paigaldada kardinate või mööbli taha. Toimeala sõltub paigalduskohast ja eeldatud on, et ruumi kõrgus on 2,4 meetrit. Mida rohkem mööblit ruumis on, seda väiksem on seadme katvus.

Tehnilised andmed

Tööpinge:	230 V, 50 Hz
Kaitseklass:	II
Kaitse tüüp:	kaetud
Sisendvõimsus:	ligikaudu 1 W
Toimeala:	ligikaudu 40 m ²
Funktsioonide juhtimine:	LED

Kasutamiseks üksnes siseruumides!



Üldine teave

1. Elektriseadmed, pakkematerjal jne tuleb hoida laste käeulatuses eemale.
2. Kõrvaldage pakkematerjal ja kulunud materjal õigesti ja keskkonnasõbralikult.
3. Seadet ei tohi edasi anda ilma selle kasutusjuhendita.
4. Seadme kujundus ja tehnilised andmed võivad ilma etteteatamata muutuda, kui see on vajalik toote täiustamiseks.

Juhised turvaliseks kasutamiseks

Oluline! Garantii ei kata kahjustusi, mille põhjuseks on kasutusjuhendi järgimata jätmine. ISOTRONIC ei vastuta võimalike tulenevate kahjude eest.

- Kasutamiseks üksnes siseruumides!
- Kasutamiseks ainult ettenähtud pingega.
- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks alla 8-aastastele lastele või isikutele, kellel on vähesemad füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed, või kellel puuduvad vajalikud varasemad teadmised ja kogemused, kui neid ei ole selleks juhendanud nende ohutuse ees vastutav isik.
- Järelevalveta lapsed ei tohi toodet mingil juhul puhastada või hooldada.
- Valvake lapsi ja hoolitsege selle eest, et nad seadmega ei mängiks.
- Kasutage parandamiseks vaid originaalvaruosi, sest sedasi väldite võimalikke raskeid kahjustusi.
- Remont ja muu töö, nt kaitsmete vahetamine jne, on lubatud ainult asjakohase koolitusega oskustöötajate poolt.
- Kasutamise ja ühendamise vead on ISOTRONICU kontrolli alt ära ja ISOTRONIC ei saa vastutada sellest tulenevate kahjude eest.
- Veenduge alati, et seade sobib selle kasutamiseks kavandatud asukohta.
- Valvake lapsi ja hoolitsege selle eest, et nad seadmega ei mängiks.

Garantii

Garantii katab kõigi defektide remonti, mille põhjuseks ei olnud materjali- või tootmisviga. Garantii ei kehti kuluosadele. Ettevõtte ISOTRONIC puudub kontroll seadme õige kokkupanemise ja kasutamise üle, mistõttu kehtib garantii ainult juhul, kui seade on terviklik ja õiges seisukorras. ISOTRONIC ei vastuta ega anna garantiid tootega seotud järelkahjude puhul. See kehtib ka siis, kui seadet on muudetud või remonditud, kui voluringid on asendatud või kasutatud on mitteoriginaalvaruosasid ja kui kahju põhjuseks on vale või hooletu kasutamine või väärkasutus.

Teie ISOTRONICU meeskond



Keskkonnakaitseteatis

Tööea lõpus ei tohi toodet kõrvaldada olmejäätmete hulgas. See tuleb viia spetsiaalsesse elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Sellele viitab tootele või pakendile lisatud sümbol. Materjalid on ringlusesse võetavad vastavalt nende määrgistusele. Vanade seadmete korduvkasutamine, materjalide ringlussevõtt ja muul viisil utiliseerimine on oluline keskkonnakaitsemeede. Asjakohase jäätmepunkti kohta saate lisateavet enda kohalikust omavalitsusest.



Návod na použitie

Položka č. 90801

Vážený klient,
gratulujeme Vám, že ste si vybrali jeden z našich kvalitných produktov. Prosíme, pozorne sa riadte týmito pokynmi a uchovajte si ich počas celej životnosti produktu

Popis produktu

Popis produktu

S rôznym nastavením frekvencie možno veľké množstvo otravných škodcov zahnať jediným zariadením – bez použitia chemikálií.

Frekvencie rušia zvieratá v ich životnom prostredí

Oblasť účinku

Dôležité: Ultra vysoký zvuk vychádza priamo zo zariadenia. Neumiestňujte zariadenie za závesy alebo nábytok. Uvedený efektívny dosah závisí od príslušnej lokality a vzťahuje sa na výšku miestnosti 2,40 m, čím viac nábytku je v miestnosti umiestnené, tým menej môže ultravysoký zvuk pokryť celú plochu.

Inštalácia

Po zapojení zariadenia do zásuvky sa na vami nastavenej frekvencii ozve ultra vysoký tón. Tento zvuk môže byť za určitých okolností počuteľný, pretože niektorí ľudia prirodzene počujú určité frekvencie viac či menej dobre. Na zobrazenie funkcie má zariadenie červenú LED diódu, ktorá sa rozsvieti, keď správne funguje.

Spoloční napotki

1. Elektrické naprave, obalovací materiál itn. ne sodijo v otroške roke.
2. Embalážni v obrabni material (folije, odslužene izdelke) zavržite okolju prijazno.
3. Če izdelek predate naprej, priložite tudi pripadajoča navodila za uporabo.
4. Pridržujemo si pravico do spremembe zasnovane in tehničnih podatkov brez predhodnega obvestila za namene stalnih izboljšav izdelka.

Funkciu

1. Nastavte výber frekvencie podľa aplikácie pomocou prepínača na zariadení:
Poloha spínača A: cca 7000 Hz – odpudzuje komáre a blchy
Poloha spínača B: cca 10 000 Hz - odpudzuje myši, potkany a Muchy domáce
Poloha spínača C: cca 12 000 Hz – odpudzuje kuny a šváby
2. Umiestnite zariadenie do zásuvky tak, aby
Zvukové žiarenie sa môže nerušene vyskytovať v celej miestnosti a neprekážajú závesy, prikrývky ani nábytok. Za prístrojom je vždy slepé miesto, kde sa nedosahuje žiadna účinnosť.
3. Ďalej sa môže stať (najmä v zahraničí), že jednotliví škodcovia nie sú odstraňovaní, pretože nepatria do rodov vyskytujúcich sa prevažne v našich končinách.

4. Životnosť prístroja je približne päť rokov pri neustálom používaní (24 hodín). Potom sa zabudovaný piezo disk vyčerpá a frekvenciu už nie je možné udržiavať na konštantnej úrovni.

Dôležité upozornenie: Aby ste zvieratá/hmyz natrvalo odohnali a držali ich preč, zariadenie by sa malo používať nepretržite a mali by ste mať trochu trpezlivosti. Naše zariadenia pracujú s ultravysokými frekvenciami, ktoré zabraňujú privykaniu a sú pre zvieratá rušivé, ale nie nevyhnutne bolestivé. V závislosti od živočíšneho druhu/génu hmyzu môže niekedy trvať až 3 týždne, kým zvieratá opustia svoje obvyklé prostredie a vy si všimnete zmenu.

Technické dáta

Prevádzkové napätie: 230 V~ / 50 Hz

Trieda ochrany: II

Typ ochrany: krytý

Spotreba energie: cca 1 watt

Užitočná plocha: cca 40 m²

Ovládanie funkcií: LED

Len pre vnútorné použitie!



Spoloční napotki

1. Elektrické naprave, obalovací materiál itn. ne sodijo v otroške roke.
2. Obalovací in obrabni material (folije, odslužene izdelke) zavrzite okolju prijazno.
3. Če izdelek predate naprej, priložite tudi pripadajoča navodila za uporabo.
4. Pridržujemo si pravico do spremembe zasnovy in tehničnih podatkov brez predhodnega obvestila za namene stalnih izboljšav izdelka.

Varnostni napotki

- Naprava sme delovati samo s predvideno napetostjo.
- Pri morebitnih popravilih je treba uporabiti samo originalne nadomestne dele.
- V vsakem primeru je treba preveriti, ali je naprava primerna za zadevno mesto uporabe.
- Ta naprava ni primerna, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi.

Garancija

Garancija zajema odpravljanje vseh pomanjkljivosti, do katerih je dokazano prišlo zaradi oporečnih materialov ali napak pri izdelavi. Na obrabne dele ne dajemo nobene garancije. Ker družba ISOTRONIC nima nobenega vpliva na pravilno in strokovno montažo ali uporabo, je mogoče jamčiti samo za popolnost in neoporečno stanje naprave. Ne dajemo jamstva in ne prevzemamo odgovornosti za škode ali posledične škode v povezavi s tem izdelkom. To velja predvsem v primerih, če so bile na napravi izvedene spremembe ali poskusi popravila, če so bila spremenjena vezja ali uporabljeni drugi sestavni deli oziroma če je škoda nastala zaradi napačne uporabe, malomarnega ravnanja ali zlorabe.

Vaša

ekipa ISOTRONIC



Navodila za varovanje narave

Izdelka po koncu življenjske dobe ne zavržite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, ampak ga oddajte na zbirnem mestu za recikliranje električnih in elektronskih naprav. To določilo je označeno s simbolom na izdelku, navodilih za uporabo ali na embalaži. Materiali so glede na oznako primerni za recikliranje. Z recikliranjem starih naprav občutno prispevate k varovanju narave. Za več informacij se obrnite na pristojno komunalno podjetje.

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i zachowaj ją.

Opis produktu

Dzięki różnym ustawieniom częstotliwości można odpędzić dużą liczbę irytujących szkodników za pomocą jednego urządzenia – bez użycia środków chemicznych. Częstotliwości zakłócają życie zwierząt w ich środowisku

Obszar działania

Ważne: Ultrawysoki dźwięk wydobywa się bezpośrednio z urządzenia. Nie umieszczaj urządzenia za zasłonami lub meblami. Podany efektywny zasięg zależy od lokalizacji i odnosi się do wysokości pomieszczenia wynoszącej 2,40 m. Im więcej mebli znajduje się w pomieszczeniu, tym mniej ultrawysokiego dźwięku może pokryć całą powierzchnię.

Instalacja

Po podłączeniu urządzenia do gniazdka zostanie wyemitowany bardzo wysoki dźwięk o ustawionej przez Ciebie częstotliwości. Dźwięk ten może być słyszalny w pewnych okolicznościach, ponieważ niektórzy ludzie w naturalny sposób słyszą pewne częstotliwości mniej lub bardziej dobrze. Aby wyświetlić funkcję, urządzenie posiada czerwoną diodę LED, która zapala się, gdy działa prawidłowo.

Funkcjonować

1. Ustaw wybór częstotliwości zgodnie z aplikacją za pomocą przełącznika na urządzeniu:

Pozycja przełącznika A: ok. 7000 Hz – odstrasza komary i pchły

Pozycja przełącznika B: ok. 10 000 Hz – odstrasza myszy, szczury i

Muchy domowe

Pozycja przełącznika C: ok. 12 000 Hz – odstrasza kuny i karaluchy

2. Umieścić urządzenie w gniazdku tak, aby

Promieniowanie dźwiękowe może rozprzestrzeniać się bez przeszkód w całym pomieszczeniu i

nie jest zasłonięty przez zasłony, koce lub meble. Za urządzeniem zawsze znajduje się martwy punkt, w którym nie osiąga się żadnej skuteczności.

3. Może się również zdarzyć (szczególnie za granicą), że poszczególne szkodniki nie zostaną usunięte, ponieważ nie należą do rodzajów występujących głównie w naszym regionie.

4. Żywotność urządzenia wynosi około pięciu lat przy ciągłym użytkowaniu (24 godziny). Następnie wbudowany dysk piezoelektryczny ulega zużyciu i częstotliwość nie może być już utrzymywana na stałym poziomie.

Ważna uwaga: Aby trwale przepędzić zwierzęta/owady i trzymać je z daleka, urządzenie powinno być używane w sposób ciągły i uzbroić się w odrobinę cierpliwości. Nasze urządzenia pracują z ultrawysokimi częstotliwościami, co pozwala uniknąć przyzwyczajenia i jest niepokojące, ale niekoniecznie bolesne dla zwierząt. W zależności od gatunku zwierzęcia/genu owada czasami może minąć do 3 tygodni, zanim zwierzęta opuszczą swoje zwykłe środowisko i zauważysz zmianę.

Dane techniczne

Napięcie robocze: 230 V~ / 50 Hz

Klasa ochrony: II

Rodzaj ochrony: zakryty

Pobór mocy: ok. 1 wat

Powierzchnia efektywna: ok. 40 m²

Kontrola funkcji: LED

Tylko do użytku w pomieszczeniach zamkniętych!



Ogólne wskazówki

1. Urządzenia elektryczne, opakowania itp. należy trzymać z dala od dzieci.
2. Opakowania i materiały eksploatacyjne (folie, zużyte produkty) utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
3. Produkt należy przekazywać dalej wyłącznie z przynależną instrukcją obsługi.
4. Zmiany konstrukcyjne oraz danych technicznych bez uprzedzenia stanowią ciągłe doskonalenie produktu.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Eksploatować urządzenie wyłącznie z przewidzianym napięciem.
- W razie ew. napraw należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne
- Każdorazowo należy sprawdzić, czy urządzenie nadaje się do danego miejsca zastosowania.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub psychicznymi

Gwarancja

Gwarancja obejmuje usunięcie wszelkich wad, które obejmują wadliwy materiał lub błędy w produkcji. Gwarancja nie obejmuje części podlegających zużyciu. Ponieważ firma ISOTRONIC nie ma wpływu na prawidłowy i fachowy montaż ani obsługę, gwarancja obejmuje wyłącznie kompletność i nienaganny stan. Gwarancja ani rękojmia nie obejmuje szkód ani szkód następczych spowodowanych przez ten produkt. Dotyczy to zwłaszcza sytuacji, w których dokonano zmian lub podjęto próby naprawy urządzenia, zmieniono złącza lub zastosowano inne komponenty, lub poprzez niewłaściwą obsługę, zaniedbania lub nieodpowiednie użycie doprowadzą do szkód.

Państwa
zespół ISOTRONIC

Tisztelt Ügyfelünk,
Gratulálunk az egyik minőségi termékünk megvásárlásához. Üzembe helyezés előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és őrizze meg.

Termékleírás

Különböző frekvenciabeállításokkal nagyszámú bosszantó kártevő elűzhető egyetlen eszközzel - vegyszerek használata nélkül.

A frekvenciák zavarják az állatokat lakókörnyezetükben

Hatásterület

Fontos: Az ultramagas hangzás közvetlenül a készülékből származik. Ne helyezze a készüléket függöny vagy bútor mögé. A megadott hatótávolság az adott helytől függ, és 2,40 m-es szobamagasságra vonatkozik. Minél több bútor van elhelyezve a helyiségben, annál kevésbé fedi le az ultramagas hangzás a teljes területet.

Telepítés

Miután csatlakoztatta a készüléket a konnektorhoz, egy ultramagas hangot ad ki az Ön által beállított frekvencián. Ez a hang bizonyos körülmények között hallható lehet, mert egyesek természetesen többé-kevésbé jól hallanak bizonyos frekvenciákat. A funkció megjelenítéséhez a készüléken egy piros LED található, amely kigyullad, ha megfelelően működik.

Fontos megjegyzés:

Az állatok/rovarok tartós elűzése és távoltartása érdekében a készüléket folyamatosan kell használni, és egy kis türelmet kell gyakorolni. Készülékeink ultramagas frekvenciákkal működnek, amelyek elkerülik a hozzászokást és zavaróak, de nem feltétlenül fájdalmasak az állatok számára. Az állatfajtól/rovargéntől függően néha akár 3 hét is eltelhet, amíg az állatok elhagyják megszokott környezetüket, és változást észlel.

Funkció

1. Állítsa be a frekvenciaválasztást az alkalmazásnak megfelelően a készülék választókapcsolójával:

A kapcsoló állása: kb. 7000 Hz – taszítja a szúnyogokat és a bolhákat

Kapcsoló állás B: kb 10 000 Hz - taszítja az egereket, patkányokat és

Házilegyek

Kapcsoló állás C: kb. 12 000 Hz – taszítja a nyesteket és a csótányokat

2. Helyezze a készüléket egy aljzatba úgy, hogy a

A hangsugárzás akadálytalanul felléphet az egész helyiségben és

nem akadályozzák függönyök, takarók vagy bútorok. A készülék mögött mindig van egy vakfolt, ahol nem érhető el hatékonyság.

3. Előfordulhat továbbá (különösen külföldön), hogy az egyes kártevőket azért nem távolítjuk el, mert nem tartoznak a vidékünkön túlnyomórészt előforduló nemzetségekhez.

4. A készülék élettartama körülbelül öt év folyamatos használat mellett (24 óra). Ezt követően a beépített piezo lemez elhasználódik, és a frekvencia már nem tartható állandó szinten.

Műszaki adatok

Üzemi feszültség: 230 V~ / 50 Hz

Védelmi osztály: II

Védelem típusa: fedett

Teljesítményfelvétel: kb. 1 watt

Hasznos terület: kb. 40 m²

Funkcióvezérlés: LED

Csak beltéri használatra!



Általános információ

1. Az elektromos készülékek, a csomagolóanyagok stb. Nem tartoznak a termékcsoporthoz. A gyermekek cselekvési köre.
2. Csomagoló- és kopóanyagok (fóliák, használaton kívül)
A termékeket ártalmatlanítsa környezetbarát módon.
3. A termék átadásának a kapcsolódó termékkel együtt kell mennie
Használati útmutató.
4. Fenntartjuk a jogot, hogy a termék folyamatos fejlesztése érdekében előzetes értesítés nélkül változtasson a tervezési és a műszaki adatokban.

Szavatosság

A garancia magában foglalja az összes olyan hiba kiküszöbölését, amely a tökéletlen anyag- vagy gyártási hibáig vezethető vissza. A kopott alkatrészekre nincs garancia. Mivel az ISOTRONIC nem befolyásolja a helyes és helyes összeszerelést vagy működést, érthető módon csak a teljesség és a tökéletes állapot garantálását lehet feltételezni. A termékkel kapcsolatos károkért vagy azokból eredő károkért nem vállalunk garanciát vagy felelősséget. Ez különösen akkor érvényes, ha a készüléket megváltoztatták vagy megjavították, az áramköröket megváltoztatták vagy más alkatrészeket használtak, vagy ha működési hibák, gondatlan kezelés vagy visszaélés más módon kárt okoztak.

a te

ISOTRONIC csapat





Megjegyzések a környezetvédelemről

A termék élettartama végén nem szabad megsemmisíteni a szokásos háztartási hulladékkal, hanem az elektromos és elektronikus eszközök újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. Ezt a terméken található szimbólum, a használati útmutató vagy a csomagolás jelzi. Az anyagok címkézésük szerint újrahasznosíthatók. A régi eszközök újrafelhasználása, újrahasznosítása vagy más módon történő újrahasznosítása révén Ön jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez. Kérdezze meg a helyi hatóságot a felelős hulladékkezelő központtól.



Kära kund,
Tack för att du köpte vår produkt.
Läs bruksanvisningen noggrant och behåll dem.

Produktbeskrivning

Med olika frekvensinställningar kan ett stort antal irriterande skadedjur drivas bort med en enda apparat – utan användning av kemikalier.
Frekvenserna stör djuren i deras livsmiljö

Effektområde

Viktigt: Det ultrahöga ljudet kommer direkt från enheten. Placera inte enheten bakom gardiner eller möbler. Den angivna effektiva räckvidden beror på respektive plats och avser en rumshöjd på 2,40 m. Ju fler möbler som placeras i rummet, desto mindre kan det ultrahöga ljudet täcka hela området.

Installation

När du har anslutit enheten till uttaget kommer en ultrahög ton att avges med den frekvens du ställt in. Detta ljud kan vara hörbart under vissa omständigheter eftersom vissa människor naturligt hör vissa frekvenser mer eller mindre bra. För att visa funktionen har enheten en röd lysdiod som tänds när den fungerar korrekt.

fungera

1. Ställ in frekvensvalet enligt applikationen med väljarknappen på enheten:

Omkopplarläge A: ca 7 000 Hz – stöter bort mygg och loppor

Brytarläge B: ca 10 000 Hz - stöter bort möss, råttor och

Husflugor

Brytarläge C: ca 12 000 Hz – stöter bort mård och kackerlackor

2. Placera enheten i ett uttag så att

Ljudstrålning kan förekomma obehindrat i hela rummet och inte blockeras av gardiner, filter eller möbler. Det finns alltid en blind fläck bakom enheten där ingen effektivitet uppnås.

3. Vidare kan det hända (särskilt utomlands) att enskilda skadedjur inte tas bort eftersom de inte tillhör de släkten som främst förekommer i vår region.

4. Enhetens livslängd är cirka fem år vid konstant användning (24 timmar). Därefter är den inbyggda piezoskivan förbrukad och frekvensen kan inte längre hållas på en konstant nivå.

Viktig anmärkning: För att permanent jaga bort djur/insekter och hålla dem borta bör apparaten användas kontinuerligt och lite tålmod bör utövas. Våra enheter arbetar med ultrahöga frekvenser som undviker tillvänjning och är störande men inte

nödvändigtvis smärtsamma för djuren. Beroende på djurart/insektsgen kan det ibland ta upp till 3 veckor tills djuren lämnar sin vanliga miljö och man märker en förändring.

Teknisk data

Driftspänning: 230 V~ / 50 Hz

Skyddsklass: II

Skyddstyp: täckt

Strömförbrukning: ca 1 watt

Effektiv yta: ca 40 m²

Funktionskontroll: LED

Endast för inomhusbruk!



Allmän information

1. Elektriska apparater, förpackningsmaterial osv. får inte finnas inom räckhåll för barn.
2. Förpacknings- och förslitningsmaterial (folier, uttjänta produkter) ska avfallshanteras på ett miljövänligt sätt.
3. Om produkten överlämnas till någon annan, ska tillhörande bruksanvisning medfölja.
4. I syfte att kontinuerligt förbättra produkten förbehålls rätten till ändringar av designen och de tekniska specifikationerna utan föregående meddelande.

Säkerhetsanvisningar

- Använd apparaten endast med den spänning den är avsedd för.
- Vid eventuella reparationer bör endast originalreservdelar användas.
- I varje fall ska det kontrolleras om apparaten är lämplig att användas på den tilltänkta platsen.
- Den här apparaten är inte lämplig att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.

Garanti

Garantin omfattar avhjälpande av alla fel som kan härledas till icke felfritt material eller tillverkningsfel. Det lämnas ingen garanti på förslitningsdelar. Eftersom ISOTRONIC inte har något inflytande på att monteringen eller användningen sker på ett korrekt och lämpligt sätt, kan endast produktens fullständighet och felfria beskaffenhet garanteras. Det lämnas ingen garanti på skador eller följdskador i samband med den här produkten. Detta gäller framför allt om det har gjorts ändringar eller reparationsförsök på apparaten, kopplingar har ändrats eller andra komponenter har använts eller om felaktig användning, vårdslös hantering eller missbruk på något annat sätt har lett till skador.

Ditt

ISOTRONIC-team



Information om miljöskydd

Den här produkten får inte hanteras som vanligt hushållsavfall i slutet av sin livslängd, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Symbolen på produkten eller förpackningen och i bruksanvisningen hänvisar till detta. Materialen är återvinningsbara i enlighet med deras märkning. Genom att återanvända och utnyttja materialen eller på annat sätt återvinna begagnade apparater bidrar du i betydande mån till att skydda vår miljö. Fråga kommunalförvaltningen var respektive avfallsanläggning finns.



ISOTRONIC Europe, Osterbachstr. 4/1, D-72186 Empfingen
E-mail: support@isotronic24.com